

坐車遊臺灣

現代人國內外旅行真普遍,政府嘛咧認真推廣,去外國招觀光客,閣獎勵國內旅遊,錢予家己人趁,這予我想起過去六十年坐車遊臺灣的滄海桑田(tshong-hái song-tiân)。

四歲的時陣,爸母系我去下港割香坦迌。彼陣無觀光、旅遊、遊覽這款語詞,阮就是去割香、坦迌。交通工具就是火車、客運、撐渡船(thenn-tōo-tsûn) 恰步輦(pōo-lián)。記持中就是北港割香炮仔乓乓叫(piàng-piàng-kiò),臺南坐撐渡船過運河,閣步輦去安平看「億載金城。」

國校坦迌叫做遠足(uán-tsiok),就是佇禮拜日租客運公司的車去坦迌。初中嘛是仝款, 毋過毋是日本味的遠足,是臺灣味的郊遊。猶原是坐客運公司的巴士。

大學的時騎跤踏車去高雄的月世界坦迌,看著對面山跤一陣遊客,三四十人穿甲花 lok-lok,是一台巴士載來的。這陣,我才知影,這是遊覽車載觀光客四界旅遊觀光。彼年是 1970 年。

彼陣猶是農業社會,大人逐工佇田裡做工課,無拜六佮禮拜;阮平時讀冊,禮拜日就有一大堆田工課等我去做。遊覽車坐坦迌,莫想較無蠓(mài siūnn khah bô báng)。

想決到臺灣快速進入工業社會,坐遊覽車四界觀光旅遊變做誠普遍,遊覽車嘛毋是客運的專利,有真濟遊覽公司專門咧做觀光遊覽的生理。

閣無偌久,就有規家伙仔坐自家用的去旅遊,我嘛有十外年的全家旅遊的經驗。頭起先, 觀光所在人少車少,停車方便,後來汽車大量增加,觀光景點是人較濟過狗蟻,車較濟過番 仔火盒,開車變成惡夢,我就退出這款旅遊。

現時坐車遊臺灣,是回轉去遊覽車時代,觀光景點有人載到位,三頓有人款便便,阮就 是食清、睏宮、人精英,比神仙無較輸。

作者:邱文錫

☆詞彙學習☆

【割香】kuah-hiunn:進香。

【步輦】pōo-lián:徒步、步行。

【遠足】uán-tsiok:日本漢語詞,原指徒步小型旅行,後來指小型旅遊。

【 莫想較無蠓 **]**mài siūnn khah bô báng: 意指少做春秋大夢。

【食清】tsiah-tshing:吃飯不欠人情,不 必感謝他人。 【睏宮】khùn-king:睡媽祖宮。

【人精英】lâng tsing-ing:整個人神清氣爽。

【食清】、【睏宮】、【人精英】此三詞原指 乞丐的無憂無責的生活,此處沿用,一 樣的無憂無責。